

# 山东大学

## 二〇一七年招收攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码 643

科目名称 综合韩国语

(答案必须写在答卷纸上, 写在试题上无效)

一. 다음은 한국어 관련 지식 문제입니다. ( ) 알맞은 말을 써 넣으십시오. (괄호당 3 점, 총 45 점)

1. 한국어 자모는 총 ( )개이다. 그 중 자음이 ( )개, 모음이 ( )개가 있다.
2. 한자의 음과 훈을 빌려 한국어를 표기하는 표기법을 ( )라고 한다.
3. 한국어 문장은 문법적 기능에 따라 부정문, 비교문, ( ), ( ) 등으로 나뉜다.
4. 단어는 그 문법적 기능에 따라 체언, 용언, ( ), ( ), ( ) 다섯 가지로 나눌 수 있다.
5. '저는 공부합니다.'에서 ( )는 자립형태소이고 ( ), ( ), ( )는 의존형태소이다.
6. 한국어의 경어법은 존경의 대상에 따라 주체경어법, ( ), ( )으로 나뉜다.

二. 파생어란 무엇입니까? 파생어를 예를 들어 설명하십시오. (총 15 점)

三. 다음 문장의 빈칸에 알맞은 말을 써넣어 문장을 완성하십시오. (소문제당 2 점, 총 20 점)

1. 인기가 많으려면 ( ) .
2. 몸이 늙을수록 마음은 ( 젊어진다 ).
3. 결혼이 얼마 안 남아서 그런지 요즘 자꾸 ( ) .
4. 늦더위의 기세가 꺾이기는 커녕 ( ) .
5. 철수는 게임에 이겼기에 망정이지 졌으면 ( ) .
6. 육을 먹는 한이 있더라도 남을 속이는 일만은 ( ) .
7. 이쪽은 권 물속처럼 조용한데 반하여 그쪽은 ( ) .
8. 아무리 선생님이라도 모르는 ( ) .

9. 뜨거운 주전자를 만지면 왜 나도 모르게 손이 ( ) ?
10. 나쁜 습관은 웬지 더 빨리 몸에 ( ) 듯한 느낌이 든다.

四. <보기>에서 알맞은 속담을 찾아 빈칸을 채우세요. (소문제당 3 점, 총 15 점)

- ① 가는 날이 장날이다.
- ② 가는 말이 고와야 오는 말이 곱다.
- ③ 가물에 콩 나듯 하다.
- ④ 간에 기별도 안 간다.
- ⑤ 간에 붙었다 쓸개에 붙었다 한다.

1. 혜림: 요미우리 씨, 오래간만에요. 한국에서 잘 지내시지요?  
요미우리: 예, 안녕하세요? 잘 지내고 있어요.  
혜림: 부모님께는 자주 연락하세요?  
요미우리: 제가 부모님께 워낙 ( ) 전화를 해서, 부모님께서 화가 나셨어요.
2. 혜림: 어제 친구랑 동대문 시장에 옷을 사러 갔다왔어.  
인수: 마음에 드는 옷을 샀냐?  
혜림: 샀어. 싸고 좋은 옷이 많더라. 그런데 어떤 가게에서 옷을 파는 아저씨하고 싸웠어.  
인수: 왜? 기분이 나빴겠다.  
혜림: 응. 내가 이웃 저웃 입어 보고 그러니까 아저씨가 살 거면 사고 말 거면 그만 입어 보라고 하잖아.  
인수: 그래서 그 말에 화를 냈냐?  
혜림: 물건을 파는 사람이 손님한테 불친절하게 해서, 나도 뭐라고 했지.  
인수: ( )고 하잖아. 좀 참지 그랬어. 그냥 그 집에서 옷을 사지 않으면 그만인데.
3. 얼굴은 마음의 거울과도 같다. 갖고 있는 생각의 색깔은 마음속의 처지를 얼굴에 여지없이 그려낸다. 좋아하는 마음도, 싫어하는 마음도, 참말도, 거짓말도 그대로 나타나게 된다. 이렇듯 사람들은 상대방의 얼굴을 보면서 그 사람이 간직하고 있는 마음 상태의 일기 예보를 대충은 짐작하게 된다. 그러나 '열 길 물 속은 알아도 한 길 사람 속은 알 수 없다'는 속담처럼 참으로 알 수 없는 것 또한 사람의 마음인 듯 싶다. 한 곳에 머물지 못하고 ( ) 것이

마음인 듯 싶다. 한 곳에 머물지 못하고 ( ) 것이 사람의 마음이요, 정한 자리에 진득하니 매달아 두지 못하고 번덕을 부리는 것 또한 사람의 마음인가 보다.

4. 헤림: 오늘 내 생일인데 우리 집에 놀러 와라. 우리 엄마가 맛있는 음식을 해 주신다고 했어.

인수: 그렇다면, 꼭 놀러 가야지. 생일 선물은 외상으로 하면 안 될까?

헤림: 안 되지. 절대 안 돼.

인수: 알았다.

(저녁에 헤림이 집에서 저녁을 먹고 나서)

헤림: 미안해, 음식이 좀 부족했어. 처음 예상한 것보다 친구들을 많이 초대하게 되어서. 그리고 엄마가 낮에 급한 일이 있어서 음식을 충분히 준비 못하셨대.

인수: 괜찮아. 하지만 저녁을 먹기는 먹었는데, 먹은 것이 적어 ( ) 아직도 배가 좀 고프다. 생일 선물도 받았으니, 컵라면이라도 더 끓여 줘.

5. 옛말에 ( ) 하더니만, 모처럼 만에 빨래를 했더니만 비가 오고 있다. 오늘은 추적추적 내리지만, 내일은 비바람이 몰아칠 예정이라고 한다. 빨래라는 게 바깥의 빨랫줄에 널어서 햇볕이 쨍쨍 내리쬐는 곳에서 바짝 말려야 햇빛 특유의 냄새가 생겨서, 입을 때마다 그 향기에 기분이 좋아져야 제 맞인데, 이거 기숙사에서는 밖에 널 곳이 없으니 그늘진 복도에 널어야 하고, 오늘과 내일은 흐리고 비가 온다니 영 타이밍 짱이다.

### 五. 다음 문장을 한국어로 번역하십시오. (총 15 점)

最近一年内, 有10名青少年中2名计划过自杀, 全体青少年中的3.6%试图过自杀。韩国青少年政策研究院18日发表了“2011年韩国儿童青少年精神健康情况调查”。该调查在全国16个城市300个学校以小学4—6年级和中学生、高中生等9435名为对象进行了调查。根据调查结果, 被调查者的19.5%在最近一年内计划过自杀。各年龄段中中学生最多(23.5%)。在性别中, 女学生(24%)比男学生(15.3%)更多。

### 六. 다음의 글을 읽고 느낌글(读后感)을 900 자 정도 쓰세요. (총 40 점)

중국 '주택 노예'들이 부동산 살린다?

중산층, 모기지 비용이 급여의 70% 달하기도

▲중국 중산층이 막대한 빚을 지고서라도 내 집 마련에 나서면서 부동산시장의 회복세를 이끌고 있다.

중국의 '주택 노예(housing slaves)'들이 부동산시장의 회복을 이끌고 있다고 20일(현지시간) 블룸버그통신이 보도했다

내 집 마련을 위해 막대한 모기지 부담도 감수하려는 중산층이 늘면서 주택 가격이 상승하고 있다는 것이다.

상하이에서 경찰관으로 근무하는 29세의 한 여성은 110만 위안(약 2억원)을 주고 원룸 아파트를 구입했다. 내 집 마련 자금을 마련하려고 그녀는 농업은행과 현지 지방은행으로부터 총 77만 위안을 대출받았다.

그녀는 앞으로 20년간 매월 4000 위안을 상환해야 한다. 이는 현재 급여의 70%에 이르는 액수다.

중국 언론들은 이처럼 내 집 마련을 위해 소득의 대부분을 쓰는 중산층을 '팡누(房奴, 주택 노예)'로 표현하고 있다.

베이징 소재 부동산 중개업체 베이직엔 5i5j 그룹의 우하오 매니저는 “중국 주택 소유자들은 일반적으로 월 소득의 30~50%를 모기지 상환으로 쓰고 있다”면서 “고객들에게 모기지 상환액이 급여의 3분의 1 이하 정도가 적절하다고 조언하고 있다”고 말했다.

중국 최대 부동산 중개업체 센털라인프로퍼티는 베이징과 상하이, 광저우 등 대도시의 주택구매자의 약 50~70%가 모기지 대출을 받고 있으며 이들이 받는 대출은 집값의 평균 50% 정도라고 설명했다.

정부가 지난 2010년 4월 이후 고강도의 부동산 과열 억제정책을 펼치고 있으나 집을 장만하려는 중산층의 열망은 꺾지 못하고 있다.

부동산시장이 하반기부터 회복세를 보이고 있는 것은 바로 이 때문이라고 통신은 전했다.

중국 최대 온라인 부동산정보업체 소우펀홀딩스는 지난 1월 중국 100대 도시 주택 가격이 전월 대비 1.0% 올랐다고 밝혔다.

이는 2년여 만에 가장 큰 오름세다. 같은 기간 베이징과 상하이 주택 가격은 전월 대비 각각 2.3% 올랐다.

소우펀홀딩스는 100대 도시 주택 평균 가격을 감안하면 현재 100㎡ 아파트 가격은 중국인 평균 소득으로 40년치와 맞먹는다고 분석했다.

부동산가격이 다시 썰 조짐을 보이면서 정부가 추가 부동산대책을 곧 시행할 것이라는 관측도 커지고 있다.

업계에서는 다음달 전국인민대표대회(전인대)를 전후해 정부가 부동산대책을 발표할 것으로 보고 있다.

전문가들은 두 체 이상의 주택 구입 시 대출 조건을 지금보다 더 엄격하게 하거나 대도시의 부동산 거래세를 인상하는 방안 등이 나올 것으로 내다봤다.